



# Asamblea General

Sexagésimo sexto período de sesiones

Documentos Oficiales

**81<sup>a</sup>** sesión plenaria

Viernes, 9 de diciembre de 2011, a las 10.00 horas  
Nueva York

*Presidente:* Sr. Al-Nasser ..... (Qatar)

*En ausencia del Presidente, la Sra. Kamara (Liberia), Vicepresidenta, ocupa la Presidencia.*

*Se abre la sesión a las 10.10 horas.*

## Informes de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)

**La Presidenta interina** (*habla en inglés*): La Asamblea General examinará los informes de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) sobre los temas del programa 49 a 60, 121 y 135.

Pido al Relator de la Comisión, Sr. Hasan Abulhasan, de Kuwait, que presente los informes de la Comisión en una sola intervención.

**Sr. Abulhasan** (Kuwait), Relator de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (*habla en árabe*): Es para mí un gran honor y privilegio presentar a la Asamblea General los informes de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión), con arreglo a los temas del programa 49 a 60, 121 y 135. Los informes, que figuran en los documentos A/66/423 a A/66/436, incluyen los textos de los proyectos de resolución y los proyectos de decisión recomendados a la Asamblea General para su aprobación. En el documento A/C.4/66/INF/3, las delegaciones podrán hallar una lista de las decisiones adoptadas en la Comisión que preparó la Secretaría.

Durante la parte principal del sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea, la Cuarta Comisión celebró un total de 23 reuniones oficiales. Aprobó 23 proyectos de resolución y dos proyectos de decisión, de los cuales nueve proyectos de resolución y los dos proyectos de decisión fueron aprobados sin someterse a votación.

El primer informe, presentado de acuerdo con el tema 49 del programa, “Asistencia para las actividades relativas a las minas”, figura en el documento A/66/423. El proyecto de resolución presentado con arreglo a este tema del programa figura en el párrafo 8 del informe.

El segundo informe, presentado con arreglo al tema 50 del programa, “Efectos de las radiaciones atómicas”, está contenido en el documento A/66/424. El proyecto de resolución respectivo figura en el párrafo 8 del informe. De conformidad con el proyecto de resolución, la Asamblea General decide, entre otras cosas, aumentar el número de miembros del Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas de 21 a 27 Estados.

El tercer informe, presentado con arreglo al tema 51 del programa, “Cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos”, figura en el documento A/66/425. El proyecto de resolución presentado de conformidad con este tema está contenido en el párrafo 11 de ese informe.

El cuarto informe, presentado con arreglo al tema 52 del programa, “Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506. Dichas correcciones se publicarán después de finalizar el período de sesiones en un documento separado.



Palestina en el Cercano Oriente”, figura en el documento A/66/426. De conformidad con este tema, la Comisión aprobó cuatro proyectos de resolución relativos a distintos aspectos de la labor del Organismo, que aparecen en el párrafo 16 del informe.

El quinto informe, presentado de conformidad con el tema 53 del programa, “Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados”, está contenido en el documento A/66/427. La Cuarta Comisión aprobó cinco proyectos de resolución con arreglo a este tema, que figuran en el párrafo 18 de ese informe.

El sexto informe, contenido en el documento A/66/428, se relaciona con el tema 54 del programa, “Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos”. El Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz seguirá examinando muchas de las cuestiones planteadas durante el debate general en su próximo período de sesiones, que se celebrará a principios de 2012. La Comisión examinará todo proyecto de resolución presentado con arreglo a este tema al reanudarse el período de sesiones el año próximo.

El séptimo informe, presentado de acuerdo con el tema 55 del programa, “Cuestiones relativas a la información”, figura en el documento A/66/429. Con arreglo a este tema, la Cuarta Comisión aprobó un proyecto de resolución que consta de dos partes y que figura en el párrafo 10 de ese informe.

La Cuarta Comisión examinó el grupo de temas sobre los Territorios no autónomos y la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales —temas 56 a 60 del programa— en forma conjunta.

La Asamblea General tiene ante sí cinco informes preparados con arreglo a estos temas.

El primero de esos informes, presentado en relación con el tema 56 del programa, “Información sobre los Territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso *e* del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas”, figura en el documento A/66/430. El proyecto de resolución correspondiente aparece en el párrafo 7 del informe.

El informe relativo al tema 57 del programa, “Actividades económicas y de otro tipo que afectan a

los intereses de los pueblos de los Territorios no autónomos”, figura en el documento A/66/431. El proyecto de resolución figura en el párrafo 7 del informe.

El informe sobre el tema 58 del programa, “Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas”, figura en el documento A/66/432. El proyecto de resolución presentado con arreglo a este tema aparece en el párrafo 7 del informe.

El informe relativo al tema 59 del programa, “Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los Territorios no autónomos”, figura en el documento A/66/433. El proyecto de resolución respectivo aparece en el párrafo 7 del informe.

El informe presentado con arreglo al tema 60 del programa, “Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales”, figura en el documento A/66/434. En el párrafo 27 del informe aparecen tres proyectos de resolución sobre la “Cuestión del Sáhara Occidental”, la “Cuestión de Nueva Caledonia” y la “Cuestión de Tokelau”; el proyecto de resolución consolidado relativo a los 11 Territorios y los dos proyectos de resolución sobre “Difusión de información sobre la descolonización” y sobre “Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales”. En el párrafo 28 del informe aparece un proyecto de decisión sobre la “Cuestión de Gibraltar”.

De acuerdo con el tema 121 del programa, “Revitalización de la labor de la Asamblea General”, la Cuarta Comisión aprobó un proyecto de decisión en el que figura el programa de trabajo provisional de la Cuarta Comisión para el sexagésimo séptimo período de sesiones, en 2012, que figura en el documento A/66/435.

Durante la parte principal del sexagésimo sexto período de sesiones no fue necesario que la Comisión examinara el tema 135, “Planificación de los programas”, como se indica en el informe de la Comisión contenido en el documento A/66/436.

Antes de concluir, deseo reconocer el alto grado de cooperación que prevaleció en la Comisión Política

Especial y de Descolonización. Este espíritu constructivo permitió a la Comisión concluir su labor con eficacia y en forma fructífera, dentro del plazo establecido por la Asamblea.

En nombre de la Mesa de la Cuarta Comisión, deseo dar las gracias a todas las delegaciones que participaron en nuestros esfuerzos por alcanzar el consenso sobre muchos proyectos de resolución y dos proyectos de decisión, así como a las delegaciones que coordinaron la labor relativa a varios proyectos de resolución.

Deseo rendir un especial homenaje a la Presidenta de la Cuarta Comisión, Excm. Sra. Simona Miculescu, de Rumania, cuyo conocimiento y experiencia en foros multilaterales, realizados por su habilidad de diplomática avezada, permitieron a la Comisión examinar todos los temas del programa que le asignó la Asamblea. Su concentración y su decisión facilitaron mucho nuestras deliberaciones sobre una serie de cuestiones delicadas.

Los otros miembros de la Mesa con quienes tuve el honor y el placer de trabajar —la Sra. María Waleska Vivas Mendoza, de la República Bolivariana de Venezuela; el Sr. Mansor Ciss, del Senegal, y el Sr. Jim Kelly, de Irlanda— también contribuyeron mucho a la conclusión exitosa de la labor de la Cuarta Comisión.

Asimismo, deseo que conste en actas nuestro reconocimiento de la excelente asistencia que prestó la secretaria de la Comisión, que aseguró que la labor de la Comisión se llevara a cabo sin contratiempos y con eficiencia.

Ahora tengo el honor de presentar a la Asamblea General para su examen y aprobación las recomendaciones de la Comisión Política Especial y de Descolonización que figuran en los informes contenidos en los documentos A/66/423 a A/66/436.

**La Presidenta interina** (*habla en inglés*): Doy las gracias al Relator de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión).

Si no hay propuestas en virtud del artículo 66 del reglamento, consideraré que la Asamblea General decide no examinar los informes de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) que hoy tiene ante sí.

*Así queda acordado.*

**La Presidenta interina** (*habla en inglés*): Por lo tanto, las declaraciones se limitarán a explicaciones de voto.

Antes de proseguir, deseo consultar a los miembros sobre el modo en que tengo previsto referirme a los informes de la Comisión. Para ahorrar tiempo, y dado que esta mañana la Asamblea solamente examina los informes de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión), solo utilizaré el término “la Comisión”, con el entendimiento de que el nombre oficial de la Comisión, Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión), constará en las actas oficiales.

Al no haber objeciones, procederemos de ese modo.

Las posiciones de las delegaciones sobre las recomendaciones de la Comisión se han indicado claramente en la Comisión y constan en las actas oficiales pertinentes.

Permítaseme recordar a los miembros que, en virtud del párrafo 7 de la decisión 34/401, la Asamblea General acordó que

“Cuando el mismo proyecto de resolución se examine en una Comisión Principal y en sesión plenaria, las delegaciones, en la medida de lo posible, explicarán su voto una sola vez, ya sea en la Comisión o en sesión plenaria, a menos que voten de distinta manera en cada una de ellas.”

Permítaseme recordar a los miembros que, también en virtud de la decisión 34/401 de la Asamblea General, las explicaciones de voto se limitarán a 10 minutos y las delegaciones deberán formularlas desde sus asientos.

Antes de comenzar a adoptar decisiones sobre las recomendaciones que figuran en los informes de la Comisión, deseo indicar a los representantes que procederemos a adoptar decisiones de la misma manera en que se hizo en la Comisión, a menos que se notifique lo contrario a la Secretaría con antelación. Esto significa que, cuando se procedió a votación registrada, se hará lo mismo. También espero que procedamos a aprobar sin someter a votación las recomendaciones que se aprobaron en la Comisión sin someterse a votación.

Antes de proseguir, deseo señalar a la atención de los miembros una nota de la Secretaría titulada “Lista de los informes de la Comisión Política Especial y de

Descolonización (Cuarta Comisión) a la Asamblea General sobre los temas del programa 49 a 60, 121 y 135", que se ha distribuido, solo en inglés, como documento A/C.4/66/INF/3. Esta nota se ha distribuido escritorio por escritorio en el Salón de la Asamblea General como guía de referencia para la adopción de decisiones sobre los proyectos de resolución y de decisión que la Comisión recomienda en sus informes. En este sentido, en la segunda columna de la nota, los miembros podrán ver las firmas de los proyectos de resolución y de decisión de la Comisión, con las correspondientes firmas de los informes para la adopción de decisiones en sesión plenaria en la quinta columna de la nota.

También se recuerda a los miembros que no se aceptan patrocinadores adicionales una vez que la Comisión ha aprobado los proyectos de resolución y de decisión. Toda aclaración acerca del patrocinio debe dirigirse a la Secretaría de la Comisión.

#### **Tema 49 del programa**

##### **Asistencia para las actividades relativas a las minas**

###### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (A/66/423)**

**La Presidenta interina (habla en inglés):** La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Comisión recomienda en el párrafo 8 de su informe. Adoptaremos ahora una decisión sobre el proyecto de resolución. La Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación. ¿Puedo entender que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 66/69).*

**La Presidenta interina (habla en inglés):** ¿Puedo entender que la Asamblea General desea concluir el examen del tema 49 del programa?

*Así queda acordado.*

#### **Tema 50 del programa**

##### **Efectos de las radiaciones atómicas**

###### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (A/66/424)**

**La Presidenta interina (habla en inglés):** La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la

Comisión recomienda en el párrafo 8 de su informe. Adoptaremos ahora una decisión sobre el proyecto de resolución. La Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación. ¿Puedo entender que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 66/70).*

**La Presidenta interina (habla en inglés):** ¿Puedo entender que la Asamblea decide concluir el examen del tema 50 del programa?

*Así queda acordado.*

#### **Tema 51 del programa**

##### **Cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos**

###### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (A/66/425)**

**La Presidenta interina (habla en inglés):** La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Comisión recomienda en el párrafo 11 de su informe. Adoptaremos ahora una decisión sobre el proyecto de resolución. La Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación. ¿Puedo entender que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 66/71).*

**La Presidenta interina (habla en inglés):** ¿Puedo entender que la Asamblea General desea concluir el examen del tema 51 del programa?

*Así queda acordado.*

#### **Tema 52 del programa**

##### **Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente**

###### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (A/66/426)**

**La Presidenta interina (habla en inglés):** La Asamblea tiene ante sí cuatro proyectos de resolución que la Comisión recomienda en el párrafo 16 de su informe. Adoptaremos ahora decisiones sobre los proyectos de resolución I a IV, uno por uno. Una vez que la Asamblea haya adoptado decisiones sobre todos

los proyectos de resolución, los representantes tendrán la oportunidad de intervenir en explicación de voto sobre todos los proyectos de resolución o cualquiera de ellos.

En primer lugar, examinaremos el proyecto de resolución I, titulado “Asistencia a los refugiados de Palestina”. Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Cabo Verde, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Côte d’Ivoire, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, Dinamarca, Djibouti, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Francia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Mauritania, Mauricio, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelandia, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Somalia, Sudáfrica, España, Sri Lanka, San Vicente y las Granadinas, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, ex República Yugoslava de Macedonia, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Emiratos Árabes Unidos, Uganda, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Uruguay, Uzbekistán,

Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Israel.

*Abstenciones:*

Camerún, Canadá, Islas Marshall, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Palau, Estados Unidos de América, Vanuatu.

*Por 160 votos contra 1 y 8 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución I (resolución 66/72).*

*[Posteriormente, las delegaciones del Congo, Georgia, la República Islámica del Irán y Jordania informaron a la Secretaría de que habían tenido la intención de votar a favor]*

**La Presidenta interina (habla en inglés):** Pasaremos ahora al proyecto de resolución II, titulado “Personas desplazadas como resultado de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores”. Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Cabo Verde, Chile, China, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d’Ivoire, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, Dinamarca, Djibouti, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Francia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Mauritania, Mauricio, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique,

Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelandia, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Somalia, Sudáfrica, España, Sri Lanka, San Vicente y las Granadinas, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, ex República Yugoslava de Macedonia, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Emiratos Árabes Unidos, Uganda, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Uruguay, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Canadá, Israel, Islas Marshall, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Palau, Estados Unidos de América.

*Abstenciones:*

Camerún, Panamá, Vanuatu.

*Por 163 votos contra 7 y 3 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución II (resolución 66/73).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia notificó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor]*

**La Presidenta interina (habla en inglés):** A continuación, pasamos al proyecto de resolución III, titulado “Operaciones del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente”. Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Cabo Verde,

Chad, Chile, China, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d’Ivoire, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, Dinamarca, Djibouti, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Francia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Mauritania, Mauricio, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelandia, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Somalia, Sudáfrica, España, Sri Lanka, San Vicente y las Granadinas, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, ex República Yugoslava de Macedonia, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Emiratos Árabes Unidos, Uganda, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Uruguay, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Canadá, Israel, Islas Marshall, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Palau, Estados Unidos de América.

*Abstenciones:*

Camerún, Vanuatu.

*Por 165 votos contra 7 y 2 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución III (resolución 66/74).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia notificó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor]*

**La Presidenta interina (habla en inglés):** Pasamos ahora al proyecto de resolución IV, titulado “Bienes de refugiados de Palestina y rentas devengadas por ellos”. Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, Dinamarca, Djibouti, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Francia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajistán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Mauritania, Mauricio, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelandia, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Somalia, Sudáfrica, España, Sri Lanka, San Vicente y las Granadinas, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, ex República Yugoslava de Macedonia, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Emiratos Árabes Unidos, Uganda, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Uruguay, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Canadá, Israel, Islas Marshall, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Palau, Estados Unidos de América.

*Abstenciones:*

Camerún, Vanuatu.

*Por 165 votos contra 7 y 2 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución IV (resolución 66/75).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia notificó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor]*

**La Presidenta (habla en inglés):** ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea concluir el examen del tema 52 del programa?

*Así queda acordado.*

### **Tema 53 del programa**

#### **Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados**

##### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (A/66/427)**

**La Presidenta interina (habla en inglés):** La Asamblea tiene ante sí cinco proyectos de resolución que la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) recomienda en el párrafo 18 de su informe. Adoptaremos ahora decisiones sobre los proyectos de resolución I a V, uno por uno. Una vez que se hayan adoptado todas las decisiones, los representantes tendrán la oportunidad de intervenir en explicación de voto.

En primer lugar, pasamos al proyecto de resolución I, titulado “Labor del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados”. Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Argelia, Antigua y Barbuda, Armenia, Azerbaiyán, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Belice, Bhután, Bolivia (Estado

Plurinacional de), Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Chile, China, Congo, Cuba, Djibouti, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, Ecuador, Egipto, Ghana, Granada, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Jamaica, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Mauritania, Mauricio, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Nicaragua, Omán, Pakistán, Qatar, Santa Lucía, Arabia Saudita, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Islas Salomón, Somalia, Sudáfrica, Sri Lanka, San Vicente y las Granadinas, Swazilandia, República Árabe Siria, Tayikistán, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Emiratos Árabes Unidos, Uganda, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Australia, Canadá, Israel, Islas Marshall, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Palau, Panamá, Estados Unidos de América.

*Abstenciones:*

Albania, Andorra, Angola, Argentina, Austria, Bahamas, Bélgica, Benin, Bosnia y Herzegovina, Botswana, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Chipre, República Checa, Dinamarca, El Salvador, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, Irlanda, Italia, Japón, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Países Bajos, Nueva Zelandia, Noruega, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Samoa, San Marino, Serbia, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suecia, Suiza, ex República Yugoslava de Macedonia, Tailandia, Timor-Leste, Tonga, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Uruguay, Vanuatu.

*Por 86 votos contra 9 y 75 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución I (resolución 66/76).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia notificó a la Secretaría de que había tenido la intención de abstenerse; la delegación de Burkina Faso notificó a la Secretaría de que había tenido la intención de no participar]*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): El proyecto de resolución II se titula "Aplicabilidad del Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949, al territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y a los demás territorios árabes ocupados". Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, República Popular Democrática de Corea, Dinamarca, Djibouti, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Francia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Mauritania, Mauricio, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelandia, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Somalia, Sudáfrica, España, Sri Lanka, Sudán, Swazilandia, Suecia,



Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, Tailandia, ex República Yugoslava de Macedonia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Ucrania, Emiratos Árabes Unidos, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Uruguay, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Canadá, Israel, Islas Marshall, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Palau, Estados Unidos de América.

*Abstenciones:*

Camerún, Vanuatu.

*Por 164 votos contra 7 y 2 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución II (resolución 66/77).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia informó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor]*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): El proyecto de resolución III se titula "Los asentamientos israelíes en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y en el Golán sirio ocupado". Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Congo, Costa Rica, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, República Popular Democrática de Corea, Dinamarca, Djibouti, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Francia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática

Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Mauritania, Mauricio, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelanda, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Somalia, Sudáfrica, España, Sri Lanka, Sudán, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, Tailandia, ex República Yugoslava de Macedonia, Timor-Leste, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Ucrania, Emiratos Árabes Unidos, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Uruguay, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Canadá, Israel, Islas Marshall, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Palau, Estados Unidos de América.

*Abstenciones:*

Camerún, Côte d'Ivoire, Panamá, Vanuatu.

*Por 162 votos contra 7 y 4 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución III (resolución 66/78).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia informó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor]*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): El proyecto de resolución IV se titula "Prácticas israelíes que afectan a los derechos humanos del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental". Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin,

Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burundi, Camboya, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Congo, Costa Rica, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, República Popular Democrática de Corea, Dinamarca, Djibouti, República Dominicana, Ecuador, Egipto, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Francia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Mauritania, Mauricio, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelanda, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Somalia, Sudáfrica, España, Sri Lanka, Sudán, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, Tailandia, ex República Yugoslava de Macedonia, Timor-Leste, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Ucrania, Emiratos Árabes Unidos, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Uruguay, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Australia, Canadá, Israel, Islas Marshall, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Palau, Panamá, Estados Unidos de América.

*Abstenciones:*

Camerún, Côte d'Ivoire, El Salvador, Vanuatu.

*Por 159 votos contra 9 y 4 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución IV (resolución 66/79).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia informó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor]*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): El proyecto de resolución V se titula "El Golán sirio ocupado". Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Congo, Costa Rica, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, República Popular Democrática de Corea, Dinamarca, Djibouti, Dominica, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Francia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Mauritania, Mauricio, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelanda, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Somalia, Sudáfrica, España, Sri Lanka, Sudán, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, Tailandia, ex República Yugoslava de Macedonia, Timor-Leste, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Ucrania, Emiratos Árabes Unidos, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Uruguay,

Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Israel.

*Abstenciones:*

Camerún, Canadá, Côte d'Ivoire, Haití, Islas Marshall, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Palau, Tonga, Estados Unidos de América, Vanuatu.

*Por 162 votos contra 1 y 11 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 66/80).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia informó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor]*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): Doy la palabra a los representantes que deseen intervenir en explicación de voto después de la votación.

**Sr. Khazae** (República Islámica del Irán) (*habla en inglés*): Votamos a favor de todos los proyectos de resolución relativos al tema 53 del programa, incluidas las resoluciones 66/76, 66/77, 66/78 y 66/79, para sumarnos a otros miembros de la Asamblea General a fin de mostrar nuestra solidaridad y apoyo al pueblo palestino.

No obstante, mi delegación desea recalcar, que seguirá manteniendo su posición de larga data respecto de las resoluciones relativas a la cuestión de Palestina. En este sentido, quisiera explicar nuestra posición con mayor claridad en lo que concierne a las resoluciones y a algunos de sus párrafos.

En primer lugar, como saben todos, la República Islámica del Irán ha dado su apoyo inquebrantable al pueblo palestino en sus esfuerzos por alcanzar sus objetivos y aspiraciones, incluido el ejercicio pleno de su derecho a la libre determinación, y ha respaldado genuinamente al Gobierno legal y democrático de Palestina.

En segundo lugar, la República Islámica del Irán sigue haciendo hincapié en los derechos inalienables del pueblo palestino, que ha estado sufriendo bajo la ocupación y la represión durante decenios, y subraya la importancia de que la comunidad internacional reconozca el derecho inalienable de los palestinos a la legítima defensa frente a la ocupación y la agresión extranjeras.

En tercer lugar, la República Islámica del Irán considera que la solución de la crisis palestina solo podrá lograrse si se reconocen, se restablecen y se mantienen plenamente los derechos inalienables de la población de la Palestina ocupada.

Lamentablemente, debido a la falta de atención a las causas fundamentales de esta crisis, esta cuestión sigue sin solución desde hace más de seis decenios. Son muchos los motivos de este fracaso, entre ellos la continua ocupación de los territorios palestinos y otros territorios árabes por el régimen sionista y sus persistentes violaciones de los derechos del pueblo palestino, incluido su derecho a la libre determinación y en especial el derecho legítimo e inalienable de los refugiados palestinos a regresar a su patria.

Hoy, la Asamblea General aprobó nueve resoluciones que reflejan ejemplos claros de las violaciones de los derechos humanos, los derechos de los refugiados y de los palestinos en el Oriente Medio, en especial con relación al pueblo palestino. Mi delegación se sumó a otras para respaldar esas resoluciones, presentadas con arreglo a los temas 52 y 53 del programa. Desafortunadamente, hemos observado que algunos países, que siempre aducen tener un historial perfecto en materia de derechos humanos y condenan los historiales de otros, no se han sumado a la amplia mayoría de la Asamblea General en apoyo de estas resoluciones.

También consideramos, en el contexto de la cuestión de Palestina, que una paz duradera en Palestina solo será posible cuando se garantice la justicia, se ponga fin a la discriminación y a la ocupación de todos los territorios palestinos, regresen todos los refugiados palestinos a su patria, se utilicen medios democráticos para determinar los deseos de la población y se establezca un Estado palestino democrático, con Al-Quds Al-Sharif como su capital.

**Sra. Davidovich** (Israel) (*habla en inglés*): Año tras año, la Asamblea General aprueba automáticamente estas mismas resoluciones que condenan a Israel, independientemente de los hechos que ocurren sobre el terreno. Distorsionan la verdad. Socavan la credibilidad de este órgano. No contribuyen en absoluto a promover la paz en nuestra región.

Israel desea aprovechar esta oportunidad para dar las gracias a los Estados Miembros, que se han pronunciado para oponerse claramente a estas

destructivas resoluciones. Esperamos que más Estados hagan lo mismo en el futuro.

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea concluir su examen del tema 53 del programa?

*Así queda acordado.*

#### **Tema 54 del programa**

##### **Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos**

###### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)** (A/66/428)

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea tomar nota del informe de la Comisión que figura en el documento A/66/428?

*Así queda acordado.*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa del examen del tema 54 del programa.

#### **Tema 55 del programa**

##### **Cuestiones relativas a la información**

###### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)** (A/66/429)

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí dos proyectos de resolución recomendados por la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) en el párrafo 10 de su informe (A/66/429). Procederemos ahora a adoptar decisiones sobre los proyectos de resolución.

El proyecto de resolución A se titula “La información al servicio de la humanidad”. La Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de resolución A (resolución 66/81 A).*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): El proyecto de resolución B se titula “Políticas y actividades de información pública de las Naciones

Unidas”. La Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de resolución B (resolución 66/81 B).*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea concluir el examen del tema 55 del programa?

*Así queda acordado.*

#### **Tema 56 del programa**

##### **Información sobre los Territorios no autónomos transmitida en virtud del Artículo 73 e de la Carta de las Naciones Unidas**

###### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)** (A/66/430)

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) en el párrafo 7 de su informe (A/66/430). Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución, titulado “Información sobre los Territorios no autónomos transmitida en virtud del Artículo 73 e de la Carta de las Naciones Unidas”. Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

##### *Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Camerún, Canadá, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, República Popular Democrática de Corea, Dinamarca, Djibouti, Dominica, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras,

Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Islas Marshall, Mauritania, Mauricio, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelandia, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Sudáfrica, España, Sri Lanka, Sudán, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, Tailandia, ex República Yugoslava de Macedonia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Ucrania, Emiratos Árabes Unidos, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Ninguno.

*Abstenciones:*

Francia, Israel, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

*Por 170 votos contra ninguno y 4 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 66/82).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia informó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor; la delegación de Bélgica informó a la Secretaría de que había tenido la intención de abstenerse]*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea concluir su examen del tema 56 del programa?

*Así queda acordado.*

**Tema 57 del programa**

**Actividades económicas y de otro tipo que afectan a los intereses de los pueblos de los Territorios no autónomos**

**Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (A/66/431)**

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Comisión Política y Especial de Descolonización (Cuarta Comisión) en el párrafo 7 de su informe (A/66/431). Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución, titulado "Actividades económicas y de otro tipo que afectan a los intereses de los pueblos de los Territorios no autónomos". Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Camerún, Canadá, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, República Popular Democrática de Corea, Dinamarca, Djibouti, Dominica, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Islas Marshall, Mauritania, Mauricio, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelandia, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea,

Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Sudáfrica, España, Sri Lanka, Sudán, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, Tailandia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Ucrania, Emiratos Árabes Unidos, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Israel, Estados Unidos de América.

*Abstenciones:*

Francia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

*Por 170 votos contra 2 y 2 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 66/83).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia informó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor]*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea concluir el examen del tema 57 del programa?

*Así queda acordado.*

## **Tema 58 del programa**

### **Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas**

#### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (A/66/432)**

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) en el párrafo 7 de su informe. A continuación adoptaremos una decisión

sobre el proyecto de resolución. Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Argelia, Angola, Antigua y Barbuda, Australia, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Camerún, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, República Popular Democrática de Corea, Djibouti, Dominica, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Etiopía, Fiji, Ghana, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, India, Indonesia, Iraq, Jamaica, Jordania, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Líbano, Libia, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Islas Marshall, Mauritania, Mauricio, México, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Nueva Zelandia, Nicaragua, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Qatar, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Samoa, Arabia Saudita, Senegal, Sierra Leona, Singapur, Islas Salomón, Sudáfrica, Sri Lanka, Sudán, Suazilandia, República Árabe Siria, Tayikistán, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Emiratos Árabes Unidos, Uruguay, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Ninguno.

*Abstenciones:*

Albania, Andorra, Argentina, Armenia, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Canadá, Croacia, Chipre, República Checa, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Islandia, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Países Bajos, Noruega, Palau, Polonia, Portugal, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de

Rusia, San Marino, Serbia, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suecia, Suiza, la ex República Yugoslava de Macedonia, Turquía, Ucrania, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América, Vanuatu.

*Por 115 votos contra ninguno y 56 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 66/84).*

*[Posteriormente, la delegación de Lesotho informó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor; la delegación de Georgia informó a la Secretaría de que había tenido la intención de abstenerse]*

**El Presidente interino (habla en inglés):** ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea concluir su examen del tema 58 del programa?

*Así queda acordado.*

## **Tema 59 del programa**

### **Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los Territorios no autónomos**

#### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (A/66/433)**

**El Presidente interino (habla en inglés):** La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución recomendado por la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) en el párrafo 7 de su informe. A continuación adoptaremos una decisión sobre el proyecto de resolución. La Comisión lo aprobó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 66/85).*

**El Presidente interino (habla en inglés):** ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea concluir el examen del tema 59 del programa?

*Así queda acordado.*

## **Tema 60 del programa**

### **Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales**

#### **Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (A/66/434)**

**El Presidente interino (habla en inglés):** La Asamblea tiene ante sí seis proyectos de resolución recomendados por la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) en el párrafo 27 de su informe y un proyecto de decisión recomendado por la Comisión en el párrafo 28 del mismo informe. A continuación adoptaremos una decisión sobre los proyectos de resolución I a VI y sobre el proyecto de decisión, uno por uno. Una vez se hayan adoptado todas las decisiones, los representantes tendrán la oportunidad de explicar su voto.

Primero nos ocuparemos del proyecto de resolución I, titulado “Cuestión del Sáhara Occidental”. La Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) aprobó el proyecto de resolución I sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de resolución I (resolución 66/86).*

**El Presidente interino (habla en inglés):** El proyecto de resolución II se titula “Cuestión de Nueva Caledonia”. La Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) aprobó el proyecto de resolución II sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de resolución II (resolución 66/87).*

**El Presidente interino (habla en inglés):** El proyecto de resolución III se titula “Cuestión de Tokelau”. La Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) aprobó el proyecto de resolución III sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de resolución III (resolución 66/88).*

**El Presidente interino (habla en inglés):** El proyecto de resolución IV se titula “Cuestiones de Anguila, las Bermudas, Guam, las Islas Caimán, las Islas Turcas y Caicos, las Islas Vírgenes Británicas, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Montserrat, Pitcairn, Samoa Americana y Santa Elena”. La Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) aprobó el proyecto de resolución IV sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de resolución IV (resolución 66/89 A y B).*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): El proyecto de resolución V se titula “Difusión de información sobre la descolonización”. Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Camerún, Canadá, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d’Ivoire, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, República Popular Democrática de Corea, Dinamarca, Djibouti, Dominica, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Islas Marshall, Mauritania, Mauricio, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países Bajos, Nueva Zelandia, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Sudáfrica, España, Sri Lanka, Sudán, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, Tailandia, ex República Yugoslava de Macedonia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Ucrania, Emiratos Árabes Unidos, Uruguay, Uzbekistán,

Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Israel, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

*Abstenciones:*

Bélgica, Francia.

*Por 166 votos contra 3 y 2 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución V (resolución 66/90).*

*[Posteriormente, las delegaciones de Bélgica y Georgia informaron a la Secretaría de que habían tenido la intención de votar a favor]*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): El proyecto de resolución VI se titula “Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales”. Se ha solicitado votación registrada.

*Se procede a votación registrada.*

*Votos a favor:*

Afganistán, Albania, Argelia, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Camerún, Canadá, Cabo Verde, Chad, Chile, China, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d’Ivoire, Croacia, Cuba, Chipre, República Checa, República Popular Democrática de Corea, Dinamarca, Djibouti, Dominica, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eritrea, Estonia, Etiopía, Fiji, Finlandia, Alemania, Ghana, Grecia, Granada, Guatemala, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Kirguistán, República Democrática Popular Lao, Letonia, Líbano, Lesotho, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, Malasia, Maldivas, Malí, Malta, Islas Marshall, Mauritania, Mauricio, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nepal, Países



Bajos, Nueva Zelandia, Nicaragua, Noruega, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Qatar, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Federación de Rusia, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Samoa, San Marino, Arabia Saudita, Senegal, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Eslovaquia, Eslovenia, Islas Salomón, Sudáfrica, España, Sri Lanka, Sudán, Swazilandia, Suecia, Suiza, República Árabe Siria, Tayikistán, Tailandia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Timor-Leste, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Ucrania, Emiratos Árabes Unidos, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

*Votos en contra:*

Israel, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

*Abstenciones:*

Francia.

*Por 168 votos contra 3 y 1 abstención, queda aprobado el proyecto de resolución VI (resolución 66/91).*

*[Posteriormente, la delegación de Georgia informó a la Secretaría de que había tenido la intención de votar a favor]*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): A continuación nos ocuparemos del proyecto de decisión titulado “Cuestión de Gibraltar”, recomendado por la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) en el párrafo 28 de su informe. La Comisión aprobó el proyecto de decisión sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de decisión.*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea concluir su examen del tema 60 del programa?

*Así queda acordado.*

**Tema 121 del programa** (*continuación*)

**Revitalización de la labor de la Asamblea General**

**Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)** (A/66/435)

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de decisión recomendado por la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) en el párrafo 5 de su informe. A continuación nos pronunciaremos sobre el proyecto de decisión titulado “Proyecto de programa de trabajo y calendario de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) para el sexagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General”. La Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) aprobó el proyecto de decisión sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

*Queda aprobado el proyecto de decisión.*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa del examen del tema 121 del programa.

**Tema 135 del programa** (*continuación*)

**Planificación de los programas**

**Informe de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)** (A/66/436)

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea tomar nota del informe de la Comisión que figura en el documento A/66/436?

*Así queda acordado.*

**El Presidente interino** (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa de su examen del tema 135 del programa.

En nombre de la Asamblea General, quisiera dar las gracias a la Representante Permanente de Rumania ante las Naciones Unidas y Presidenta de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión), Sra. Simona Mirela Miculescu, a los miembros de la Mesa, al Secretario de la Comisión y a los representantes por su excelente trabajo.

La Asamblea General ha concluido así el examen de todos los informes de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) que tiene ante sí.

*Se levanta la sesión a las 11.15 horas.*